

DOMENIE III DI PASCHE

Antifone di jentrade cf. Sal 65,1-2

Cjantait a Diu di dute la tiere, dal so non cjantait la glorie,
dait sflandôr a la sô laude, aleluia.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Che al gjoldi simpri il to popul, Diu,
pe sô anime tornade zovine;
e, come che cumò al è content di jessi tornât te glorie di fi,
cussì al spieti la zornade de resurezion
cu la sperance di une gjonde sigure.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE At 3,13-15.17-19

O vês fat murî il paron de vite; Diu lu à risussitât dai muarts.

Dai Ats dai Apuestui

In chei dîs, Pieri al disè al popul: «Il Diu di Abram, di Isac e di Jacop, il Diu dai vuestris vons, i à dât glorie al so servidôr, a di chel Jesù che vualtris lu vês consegnât e dineât in face di Pilât, cuant che lui al veve destinât di molâlu. Vualtris, propit vualtris o vês dineât il Sant e il Just; vualtris o vês pretindût la gracie par un sassin, biel che o vês fat murî il paron de vite. Diu lu à risussitât dai muarts e nô o sin testimonis.

Par altri, fradis, o sai che vualtris o vês agjît cussì par ignorance, come ancie i vuestris sorestantis. Ma Diu in cheste maniere al à puartât al colm ce che al veve contât midiant di ducj i profetis, ven a stâi che il so Crist al varès vût di patî. Pintîtsi, alore, e cambiaiat vite, par che a sedin scancelâts i vuestris pecjâts».

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 4

R. Che e risplendi sore di nô, Signôr, la lûs de tô muse.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

Cuant che o berli, rispuindimi, Diu de mêm justizie;
tai miei fastidis, vierzimi une strade;
vê dûl di me e scolte la mêm preiere. R.

Tignît a ments che il Signôr pal so amì al fâs robonis,
il Signôr mi scolte cuant che o berli viers di lui.

Ufrît sacrificis seont justizie
e stait fidâts tal Signôr. R.

A son tancj che a disin:

«Cui nus daraial moments di gjonde?
Si è slontanade di nô, Signôr, la lûs de tô muse».
A pene che mi pon, mi indurmidîs in pâs,
parcè che dome tu, Signôr, tu mi fasis polsâ sigûr. R.

SECONDE LETURE 1 Zn 2,1-5a

Jesù Crist al è la vitime che e pare jù i nestris pecjâts e chei dal mont intîr.

De prime letare di san Zuan apuestul

Frututs miei, us scrif chestis robis par no che o pecjais; ma se cualchidun al à pecjât, o vin un avocat daprûf dal Pari: Jesù Crist che al è just. Lui al è la vitime che e pare jù i nestris pecjâts; e no dome i nestris, ma ancke chei dal mont intîr.

Di chest o savin che lu vin cognossût: se o metin in pratiche i siei comandaments. Chel che al dîs: «Lu cognòs» e nol met in pratiche i siei comandaments, al è bausâr e la veretât no je in lui. Ma chel che al va daûr de sô peraule, al à intorsi l'amôr di Diu ben colmât.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Lc 24,32

R. Aleluia, aleluia.

Signôr Jesù, fasinus capî lis Scrituris;
il nestri cûr al art biel che tu nus fevelis.

R. Aleluia.

VANZELI Lc 24,35-48

Il Crist al scugnive patî e la tierce dì risussitâ dai muarts.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, tornant indaûr di Emaus, i doi dissepui a contarin ce che al jere capitât par strade e cemût che lu vevin ricognossût tal crevâ il pan.

Instant che a fevelavin di chestis robis, Jesù si presentà tal mieç di lôr e ur disè: «Pâs a vualtris!». Scaturits e plens di pôre, a crodevin di viodi un spirt. Ma lui ur disè: «Parcè po vêso tante pôre? E parcè i vuestris cûrs sono cussì cjamâts di dubis? Cjalait lis mês mans e i miei pîts: o soi propit jo! Tocjaitmi e cjalait: un spirt nol à ni cjar ni vues, come che o podêz sigurâsi che o ài jo». E instant che al diseve chestis robis, ur mostrave lis mans e i pîts. Ma stant che pe gjonde no rivavin a crodi e a jerin come instupidîts, ur disè: «Vêso alc ce mangjâ?». I presentarin un toc di pes rustît. Lu cjakà e lu mangjâ denant di lôr.

Po ur disè: «Al jere propit chest che us disevi cuant che o jeri cun vualtris: bisugne che si colmi dut ce che al jere stât scrit sul gno cont te Leç di Mosè, tai Profetis e tai Salms». Alore ur vierzè la ment par lâ a font des Scrituris. E al zontà: «Cussì al è scrit: Il Crist al scugnive patî e la tierce dì risussitâ dai muarts; tal so non si predicjarà a ducj i popui la conversion e il perdon dai pecjâts. Vualtris o sarêts testimonis di dut chest, scomençant di Jerusalem».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis uiftis

Acete Signôr, ti preìn, i regâi de tô Glesie in fieste
e, daspò di vêi dade la reson di tante contentece,
dai ancke il premi de gjonde eterne.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunio Lc 24,35

I dissepui a àn ricognossût il Signôr Jesù
tal crevâ il pan, aleluia.

O ben: Lc 24,46-47

Il Crist al scugnive patî e la tierce dì risussitâ dai muarts;
tal so non si predicjarà a ducj i popui
la conversion e il perdon dai pecjâts, aleluia.

Daspò de comunion

Signôr, ti preìn, cjale di bon voli il to popul
e, daspò di jessiti indegnât
di fâlu tornâ gnûf cui misteris de eternitât,
dai di rivâ a la resurezion incorutibil
dal so cuarp che al sarà glorificât.
Par Crist nestri Signôr.